



Комиссия социального развития

Сорок третья сессия

9–18 февраля 2005 года

Пункт 3(b) повестки дня

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной
встречи на высшем уровне в интересах социального
развития и двадцать четвертой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи: обзор соответствующих
планов и программ действий Организации
Объединенных Наций, касающихся положения
социальных групп**

Мексика, Сальвадор, Уругвай, Чили и Япония*: проект резолюции

**Всеобъемлющая единая международная конвенция о
поощрении и защите прав и достоинства инвалидов**

Комиссия социального развития рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

**Всеобъемлющая единая международная конвенция о поощрении
и защите прав и достоинства инвалидов**

«Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 56/168 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2001 года, в которой Ассамблея постановила учредить Специальный комитет, открытый для участия всех государств-членов и наблюдателей при Организации Объединенных Наций, для рассмотрения предложений относительно всеобъемлющей единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов на основе комплексного подхода к работе в области социального развития, прав человека и недискриминации и с учетом рекомендаций Комиссии по правам человека и Комиссии социального развития,

* В соответствии с правилом 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

ссылаясь также на резолюцию 2004/14 Экономического и Социального Совета от 21 июля 2004 года о всеобъемлющей единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов,

ссылаясь далее на резолюцию 58/246 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года, в которой Ассамблея постановила, что Специальный комитет по Всеобъемлющей единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов приступит к переговорам по проекту конвенции на своей третьей сессии,

приветствуя важный вклад, внесенный до настоящего времени в работу Специального комитета всеми заинтересованными сторонами,

подтверждая универсальность, неделимость и взаимозависимость всех прав человека и основных свобод и необходимость гарантировать инвалидам осуществление ими в полном объеме этих прав и свобод без дискриминации,

будучи убежден в том, что конвенция может внести вклад в этой связи и будучи воодушевлен усилением поддержки такой конвенции со стороны международного сообщества,

признавая положительные шаги, предпринятые правительствами, в том числе продолжение сотрудничества на региональном и международном уровнях, в целях содействия осуществлению и защите прав и достоинства инвалидов,

1. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый до настоящего времени в обсуждении проекта конвенции, и предлагает государствам-членам и наблюдателям продолжать принимать активное и конструктивное участие в деятельности Специального комитета в целях скорейшего завершения работы над проектом текста конвенции, с тем чтобы в срочном порядке представить его Генеральной Ассамблее для принятия;

2. *просит* Комиссию социального развития продолжать содействовать процессу обсуждения проекта международной конвенции с учетом его сферы компетентности и опыта, накопленного в процессе осуществления Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов¹ и Всемирной программы действий в отношении инвалидов²;

3. *приветствует* вклад Специального докладчика Комиссии по вопросам инвалидности в процесс разработки проекта конвенции и просит его продолжать содействовать работе Специального комитета с учетом ее опыта в области наблюдения за применением Стандартных правил путем, в частности, изложения ее мнения по поводу элементов, которые должны рассматриваться в проекте международной конвенции;

4. *просит* Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата через его Отдел социальной политики и развития продолжать оказывать в рамках имеющихся ресурсов поддержку Специальному комитету в его работе в сотрудничестве со Специальным докладчиком

¹ Резолюция 48/96 Генеральной Ассамблеи, приложение.

² A/37/351/Add.1 и Corr.1, приложение, раздел VIII, рекомендация I (IV).

ком и другими соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности путем представления информации по вопросам, касающимся проекта международной конвенции и содействия повышению степени информированности о работе Специального комитета;

5. *подчеркивает* важность укрепления сотрудничества и координации между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Департаментом по экономическим и социальным вопросам, с тем чтобы оказывать техническую поддержку деятельности Специального комитета в соответствии с резолюцией 59/198 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2004 года;

6. *предлагает* органам, организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственным организациям, национальным учреждениям, занимающимся вопросами инвалидности и прав человека, и независимым экспертам, проявляющим интерес к этому вопросу, продолжать участвовать в заседаниях Специального комитета и вносить вклад в его работу;

7. *призывает* соответствующие органы Организации Объединенных Наций продолжать содействовать и способствовать активному участию организаций гражданского общества, в том числе неправительственных организаций, в работе Специального комитета в соответствии с решением 56/510 Генеральной Ассамблеи от 23 июля 2002 года и резолюцией 57/229 Ассамблеи от 18 декабря 2002 года;

8. *предлагает* правительствам, гражданскому обществу и частному сектору вносить взносы в добровольный фонд, учрежденный Генеральной Ассамблеей для поддержки участия неправительственных организаций и экспертов из развивающихся стран, в частности из наименее развитых стран, в деятельности Специального комитета;

9. *просит* Генерального секретаря широко распространять среди неправительственных организаций всю имеющуюся информацию о процедурах и порядке аккредитации, а также мерах, направленных на содействие участию в работе Специального комитета, а также о критериях оказания финансовой помощи по линии фонда добровольных взносов;

10. *подчеркивает* необходимость в дополнительных усилиях по обеспечению разумного доступа в помещения и к документации в Организации Объединенных Наций для всех инвалидов в соответствии с решением 56/474 Генеральной Ассамблеи от 23 июля 2002 года;

11. *просит* Генерального секретаря и Специального докладчика представить Комиссии социального развития на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции».